



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

Direcția Tratatate Internaționale  
Nr. G1/2153

11 octombrie 2022

Domnule primar,

Referitor la adresa dumneavoastră, nr.99311 din 7 octombrie 2022, prin care s-a solicitat avizul Ministerului Afacerilor Externe la proiectul Acordului de cooperare între municipiul Bistrița, județul Bistrița-Năsăud din România și municipiul Soroca, din Republica Moldova, vă aducem la cunoștință că, în conformitate cu legislația în vigoare în România, MAE transmite avizul conform, favorabil încheierii Acordului respectiv, cu rugămintea de a se proceda la modificarea proiectului acestui document, după cum urmează:

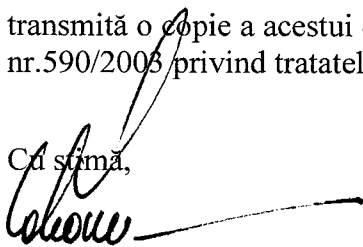
- înlocuirea sintagmei *prezentul Acord de înfrățire se încheie între:* din preambul cu următoarele prevederi:

*Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții și în dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din cele două state, ;*

- eliminarea sintagmei *și a consultărilor diplomatice* de la alin. 3 al art.3.

Având în vedere cele menționate, vă rugăm ca, ulterior modificării și semnării Acordului, să se transmită o copie a acestui document la MAE-DTrI, în conformitate cu prevederile art.41 din Legea nr.590/2003 privind tratatele.

Cu stimă,

  
Felix Zaharia,  
Director

**Domnului Ioan Turc**  
**Primarul municipiului Bistrița**  
**Județul Bistrița-Năsăud**

RUL AFACERILOR EXTERNE

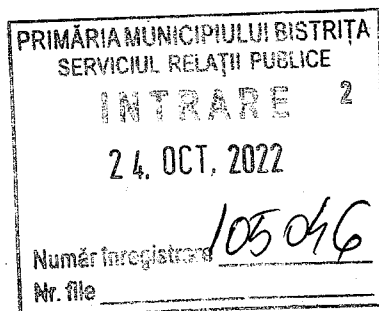
i. nr. 61/2153.

~~NESECRET~~

- no. 14. 16. 14

26.10.2022

*[Signature]*



Domnul Ioan Turc, primar  
Primăria municipiului Bistrița,  
Județul Bistrița-Năsăud